

Rurales de la República de El Salvador Afectadas por los Terremotos del 13 de Enero y 13 de Febrero de 2001 cuyo monto es de US\$ 1,931,250.

- Se ha recopilado un considerable acervo fotográfico de los distintos aspectos de la tragedia que servirá para ilustrar los informes, trabajos técnicos y solicitudes de ayuda.

Coordinación: Dr. Jorge Jenkins

Ing. Patricia Segurado, Dra. Rosa Maria Zometa, Ing. Juan Orozco, Ing. Luis Leal, Ing. Homero Silva, Ing. Carlos Morales, Ing. Alvaro Cantanhede, Ing. Roberto Arguello,,

Contrapartes: Ing. Elizabeth Granados, Gerente de Salud y Ambiente del MISPAS
Ing. Nelson Gonzales Escamillas, Director del Servicio rural de ANDA
Ing. Juan Guillermo Umaña, Presidente de AIDIS/ELS
Red de Agua y Saneamiento de El Salvador, RAES.

COOPERACION TECNICA MANEJO DE SUMINISTROS “ SUMA ”



El país después del terremoto de enero se vio apoyado por los diversos países de la región y del mundo con envíos de donaciones en suministros, alimentos, ropa, equipos , maquinarias , por lo que organiza a través del COEN un sistema de recepción, clasificación, almacenaje y distribuciones de las donaciones. Para esto también se establece un Comité Nacional de Solidaridad.

De inmediato la OPS establece un equipo de trabajo para dar apoyo a esta organización y convoca al equipo regional de SUMA que establece un comando central en las instalaciones de la sede del COEN , en la feria internacional, así como un equipo de base en el Aeropuerto Internacional de Comalapa, contribuyendo notablemente en la organización y estructura del área, la organización y clasificación de los materiales donados y especialmente apoyando en el establecimiento de mecanismos de distribución.

De iguala manera el equipo SUMA , establece dos almacenes de bodegaje en Comalapa y la feria internacional., además de dara apoyo al Ministerio de salud Pública en el establecimiento de las bodegas de medicamentos, su clasificación, ordenamiento y mecanismos de distribución.

Dentro de sus actividades el equipo SUMA/OPS capacita personal de instituciones nacionales, de la fuerzas armadas y de organismos no gubernamentales para el, amanejo de las donaciones y su distribución a la población.

PERSONAL INTERNACIONAL MOVILIZADO POR LA OPS/OMS DURANTE LA EMERGENCIA

Inmediatamente ocurrido el primer terremoto el 13 de enero, la organización empieza a movilizar recursos especializados en el manejo de los diferentes componentes de desastres, para dar asesoría y apoyo específico en las áreas de manejo gerencial del desastre, medio ambiente, servicios de salud, establecimiento de albergues, seguridad alimentaria, vulnerabilidad institucional, salud mental, comunicación y educación para la salud, ingeniería sanitaria, agua y saneamiento ambiental, arquitectura, funcionalidad institucional, epidemiología, control de vectores y control de enfermedades de la niñez.

FUNCIONARIO	AREA TECNICA	INSTITUCION	PAIS
Rocio Saenz	Manejo de desastres	OPS/PED	Costa Rica
Carlos Garzón	Sistemas de Salud	OPS/COR	Costa Rica
Caludio Osorio	Vulnerabilidad Insti	OPS/PED	Costa Rica
Luis Jorge Perez	Manejo de desastres	OPS/PED	Washington
Gilda Leal	Manejo de desastres	OPS/GUA	Guatemala
Leonel de Leon	Trabajo de campo	OPS/GUA	Guatemala
Geronimo Venegas	Manejo insumos	SUMA/OPS	Costa Rica
Guadalupe Verdejo	Información estadísti.	OPS/SHA	Washington
Ary Silva	Comunicación	OPS/DBI	Washington
Armando Waak	Comunicación	OPS/DBI	Washington
Manuel Calvit	Comunicación	OPS/DBI	Washington
Carlos Morales	Medio Ambiente	OPS/GUA	Guatemala
Gabriela Fernandez	Información estadísti.	OPS/SHA	Washington
Ruben Boroschek	Estructuralista	OMS/CHI	Chile
Rodrigo Retamal	Estructuralista	OMS/CHI	Chile
Edwin Olivares	Suministros	SUMA/OPS	Rep. Dominicana
Guillermo Santana	Suministros	SUMA/OPS	Costa Rica
Jorge Rodriguez	Salud Mental	OPS/GUA	Gua/Cubano
José Corea	Suministros	SUMA/OPS	Nicaragua
Homero Silva	Medio Ambiente	OPS/HON	Honduras
Luis A. Jimenez	Suministros	SUMA/OPS	Costa Rica
Alvaro Cantanhende	Desechos Sólidos	CEPIS/OPS	Perú
Juanita Rodriguez	Medicamentos	OPS/GUA	Guatemala
Guillermo Orozco	Agua y Medio Ambi	OPS/BOL	Bolivia
Carmen Restrepo	Medicamentos	OPS/COL	Colombia
Nelly Betances	Bancos de sangre	OPS/DOR	Rep. Dominicana
Margarita Montoya	Evaluacion Instituco.	OMS/COL	Colombia
Magaly Pedryque	Medicamentos	OPS/HSP	Washington
Miguel cruz	Ingenieria Instiucio.	OPS/COR	Costa Rica
Juan P. Quaglia	Arquitectura	OPS/ ARG	Argentina
Maria Baroni	Arquitectura	OPS/ARG	Argentina
Olga Molina	Medicamentos	OPS/COL	Colombia
Luis Leal	Agua y saneamiento	OPS/COL	Colombia
Juan Cuellar	Seguridad alimentar.	OPS/INPPAZ	Argentina
Jackeline Fletge	Desastres	OPS/COR	Costa Rica
René Martorel	Desastres	OPS/COR	Costa Rica
Luis Vergara	AIEPI	OPS/PER	Perú
Roberto Unda	Control Vectores	OPS/MEX	México
Oscar Suntura	Ing. Agua	OPS/BOL	Bolivia
Nelson Yactayu	Albergues	OPS/HON	Honduras
Mario Tenorio	Agua- Perforista	OPS/BOL	Bolivia

**INFORME FINANCIERO : FONDOS ASIGNADOS PARA CUBRIR
EMERGENCIA POR TERREMOTOS DEL 13/ENERO/01 Y 13 DE FEBRERO EN
EL SALVADOR, EN US\$**

DONANTE	VIGENCIA DEL FONDO	MONTO OFRECID O	MONTO RECIBIDO	PSC (6%) GINEBRA	SALDO PENDIENT E DE RECIBIR
Italia (ELS-EHA-021) a través de Ginebra	22/01-31/12-01	500,000.	377,358.	30,000.	92,642.
Fondo de Emergencia para Desastres PED-OPS (ELS-EHA-025)	17/01-31/12-01	50,000.	50,000.	-	0
Reino Unido (ELS-EHA-026)	19/01-31/05-01	434,469.	384,469.	-	50,000.
Noruega (ELS-EHA-027) a través de Ginebra	22/01-31/12/01	67,500.	59,735.	7,765.	0.
Canadá (CIDA)	Feb/14Julio/01	130,200.	0.	0.	130,200.
Canadá (CIDA)	Feb/14Ago/01	130,200.	0.	0.	130,200.
TOTAL		1,312,369.	871,562.	37,765.	403,042.

**INFORME DE EJECUCION DE FONDOS PARA CUBRIR EMERGENCIA
POR TERREMOTOS DEL 13/ENERO Y 13/FEBRERO DE 2001 EN
EL SALVADOR EN US\$**

DONANTE	MONTO RECIBIDO	MONTO EJECUTADO	SALDO	% EJECUCION
Italia (ELS-EHA-021) Autorizado por Ginebra	377,358.	275,923.	101,435.	73.1
Fondo de Emergencia para Desastres PED-OPS (ELS- EHA-025)	50,000.	49,588.	412.	99.2
Reino Unido (ELS-EHA- 026)	384,469.	255,084.	129,385.	66.3
ELS-EHA-027	59,735.	0.	59,735.	0
TOTAL	871,562.	580,595.	352,318.	66.6

Representación OPS/OMS El Salvador.
Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales
"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/01/01".

Nº	DESCRIPCION PRODUCTO	CANTIDAD COMPRADA	MSPAS	GERENCIA AMBIENTAL MSPAS	DEPARTAM LA LIBERT	DEPART SANTA ANA	DEPART LA PAZ	HOSPITAL SAN RAFAEL	HOSPITAL ROSALES	HOSPITAL MATERINIDAD	HOSPITAL NEUMOLOGICO	APOYO INSTITUCIONAL OPS/OMS
1	Frazada para cama	150							75		75	
2	Colchoneta tela rayada	50										
3	Lámpara Coleman 500B	50	25						25			
4	Caja de Guantes descartables	40										
5	Casco para protección	106	16		40							
6	Mascarilla Desechable	1,500				500						
7	Galón de Lejía	20					10					
8	Bolsa de Rinsó 1500 grs.	20					10					
9	Escoba	20					4					
10	Palo para trapeador	20					10					
11	Toalla para trapeador	20					10					
12	Balde Grande	6					3					
13	Galón de Desinfectante	20					5					
14	Paquete de bolsa para jardín	20					10					
15	Jabón de Tocador	201					111					
16	Cepillo de dientes	200										
17	Cepillo para lavar piso	20					13					
18	Plato Desechable # 9	40							40			
19	Paquete de Vaso desechable	40							40			
20	Regulador de oxígeno y aire alta presión	12							12			
21	Set de Ropa descartable para cirujano	950							950			
22	Gabacha descartables (amarillos)	308							308			
23	Par de Zapateras descartables	308							308			
24	Gorro para cirujano	308							308			
25	Par de Guantes para Cirujano # 7	300							300			
26	Par de Guantes p/cirujano # 7 1/2	400							400			
27	Par de Guantes para cirujano # 8	300							300			
28	Gorro para cirujano con elástico celeste	450							450			
29	Par de Zapateras Talla Standard	450							450			
30	Gabacha para cirugía X-L Manga Larga	265							265			

Representación OPS/OMS El Salvador.
Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales
"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/01/01".

Nº	DESCRIPCION PRODUCTO	CANTIDAD COMPRA-DA	MSPAS	GERENCIA AMBIENTAL MSPAS	DEPARTAM LA LIBERT	DEPART SANTA ANA	DEPART LA PAZ	HOSPITAL SAN RAFAEL	HOSPITAL ROSALES	HOSPITAL MATERNI-DAD	HOSPITAL NEUMOLO-GICO	APOYO INSTITUCIONAL OPS/OMS
31	Oto-oftalmoscopio	15							15			
32	Taza con plancha de fibra de vidrio	50										
33	Regulador de oxigeno 3-15 LPM UM	15	15									
34	Compresor semi-hermético	1						1				
35	Válvula de expansión 1 1/2 HP	1						1				
36	Estetoscopio adulto	5									5	
37	Estetoscopio pediátrico	5									5	
38	Tensiómetro adulto	5									5	
39	Tensiómetro pediátrico	5									5	
40	Kanopi de 4x4 mts	16			5			3	3	3		
41	Plancha para pupusas de 1 60 x 0.60	17										
42	Bateria Modelo NTN6414B	2										
43	Haloperidol 5 mgs/ml. inyectable											
	ampolla 1 ml.	100										
44	Haloperidol 5 mgs, tableta ranurada	100										
45	Diazepan 10 mgs. Tableta ranurada	5,000										
46	Envase plástico de 80 litros con tapadera	550			500	50						
47	Frascos para PURIAGUA de 480 ml	1,000				1,000						
48	Paquete de bolsa plástica para jardín	40				20						
49	Plego de Duraplex de 4 x 8 x 1	10										10
50	Yarda de plástico para champa	1600				800						
51	Bolsa de Cal Hidratada x 50 lbs.	2120			120							
52	Plego de Fibrolit de 14 ml. de espesor.	250		2000	250							
53	Cuartones de Pino de 5 varas	300										
54	Bateria de cocina de aluminio (4 piezas)	17										
55	Cucharas grandes de aluminio	17										
56	Tambo de 100 libras de Hipoclorito al 65%	54		50								
57	Tableta de Cloro de 7 onzas para agua	2,000										
58	Pelota Nº 3 Surtido de colores	100										
59	Tanque para agua, capacidad 2500 litros.	10										
60	Tanque cisterna con capacidad de 500 lts.	5							3	2		

Representación OPS/OMS El Salvador.
Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales
"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/01/01".

Nº	DESCRIPCION PRODUCTO	CANTIDAD COMPRA-DA	MSPAS	GERENCIA SANEAMIENTO AMBIENTAL MSPAS	DEPARTAM LA LIBERT	DEPART SANTA ANA	DEPART LA PAZ	HOSPITAL SAN RAFAEL	HOSPITAL ROSALES	HOSPITAL MATERN-DAD	HOSPITAL NEUMOLO-GICO	APOYO INSTITUCIONAL OPS/OMS
61	Circuito Breaker Frame Industrial TRM 3T	1	1									
62	Gorra Bordada (SUMA - EL SALVADOR)	150										150
63	Bolsa de Cal Hidratada	100			100							
64	Frasco para Puriagua Impreso de 480 ml.	80,000		30,000	50,000							
65	Fibro Letina / taza completa	175	140		35							
66	Saco de 110 libras de Sal Refinada Indust	50			50							
67	Rodillon Bloques, envase x 10 kg.	35			35							
68	Solfaax UIBV 1 5%, envase x 1 lt.	200			200							
69	Chalecos, confeccionados en bonatex.	300	200		100							
70	Anteojos claros para protección	40	5									
71	Nor Lexam 3 mg. TB. En Blist. Crist.	8										
72	Clorhidrato de Fluoxetina de 20 mg.	8,000										
73	Computadora P III 800	1										1
74	Envase 80 Litros Boca Ancha c/ tapadera	1,000		1,000								
75	Rollo de Pelicula para facsimile.	10										10
76	Jabón Antibacterial Protex 125 grs.	105		105								
77	Bolsa de cemento gris	1,000		1,000								
78	Lamina lisa galvanizada # 28 de yardas	6,000		6,000								
79	Pasador	2,000		2,000								
80	Cuartón de Madera de Pino 2"x4x3 varas	4,000		4,000								
81	Costanera de Madera de Pino de 2"x2"x4	5,000		5,000								
82	Libra de clavo para lámina.	500		500								
83	Par de Bisagra sencilla de 3"	1,500		1,500								
84	Gancho para recoger papeles.	500		500								
85	Barra de hierro de 6 pies	200		200								
86	Sistema Generador de Hipoclorito de Sodio	10		10								
87	Regulador Oxígeno 50 PSI UH	2						2				
88	Regulador de Aire Médico 5-80 P	2						2				

Representación OPS/OMS El Salvador.

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.

Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales

"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/01/01":

[illegible]

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.

Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales

"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/01/01".

[illegible]

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.

Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales

"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/02/01".

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.

Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales

"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/02/01":

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.

[illegible]

Representación OPS/OMS El Salvador.
Cuadro de Entradas y Salidas de Materiales
"Situación de Emergencias del Terremoto del 13/02/01".

Nº	DESCRIPCION PRODUCTO	CANTIDAD COMPRADA	HOSPITAL SAN RAFAEL	HOSPITAL ROSALES	DEPART DE SALUD DE LA PAZ	DEPART DE SALUD DE CUSCATLAN	ISPM	APOYO INSTITUCIONAL AL PERSONAL OPS/OMS	PLANTEL EL CORO DEL ANDA	OPS DONACIONES	OTRAS DONACIONES
28	Recipiente plástico de 20 litros	2,830									
29	Mosquitero de 12 lienzos	1,600									
30	Stickers Impresos a un color en autoadhesivo vinílico, 8 1/2 x 11	1,500								1,500	
31	Stickers Impresos a un color en autoadhesivo vinílico, 5 1/2 x 8 1/2"	1,500								1,500	
32	Stickers Impresos a un color en autoadhesivo vinílico, 4 1/4 x 5 1/2"	9,500								9,500	
33	Tienda de campaña de 4 personas	2						2			
34	Cúpula de acrílico exterior para incubadora	1	1								
35	Estuche para Enfermería Nurse	30			10	10					
36	Colchoneta de Espuma 0.80 x 1.90 cms.	10					10				
37	Pediasure Polvo Vainilla, Lata 400g.	200					200				
38	Set de Cateterización venosa central de 3 vías Certofix Trio SB 720	50									
39	Set de Cateterización venosa central de 3 vías pediátrico F-5, Certofix Trio Paed S 513	50									
40	CYMEVENE Caps. 250 mg. X 84	8									
41	Tienda de campaña de 2.50x4mts.de 8 pers.	10						5			
42	Tanque Cisterna con capacidad de 5,000 lts.	24							24		
43	Tanque para agua, capacidad de 2,500 lts.	25							25		
44	Plancha para pupusas de 1.60 x 0.60	21			7	7					